MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN DÉLELŐTT.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: ARAD, DEÁK FERENC-UTCA 2. SZÁM.

VÁROSI, MEGYEI ÉS INTERURBAN TELEFON 503. SZÁM.

HÉTFŐ

POLITIKAI HETILAP

EGYES SZÁM ÁRA 6 FILLÉR.

ELŐFIZETÉS EGY NEGYEDÉVRE EGY KORONA ÖTVEN FILLÉR.

HIRDETÉSEK DÍJA MILLIMÉTER SZÁMITÁS SZERINT.

V. ÉVFOLYAM. ARAD, 1911. NOVEMBER 6. 44. SZÁM

Nincs béke!

Krokodiluskönnyeket mások ejtenek azért, mert a lefolytatott béke tárgyalások eredményre nem vezettek. Mi csak őszintén és szivből sajnálkozunk, hogy a békereményeket valóra nem válhattnak. Nem válhatnak pedig — amint a kiadott félhivatalos jelentés mondja — azért, mert a tárgyalások folyamán „nem sikerült oly fötételeket precizirozni, amelyek az egész ellenzéket megnyugtatnák.“

A béketárgyalások megindulásakor mindjárt azon az állásponton voltunk s ebből soha titkot nem csináltunk, hogy a normális parlamenti helyzetet csak akkor teremthetjük meg, ha a rendkivüli fegyverekkel hadba indult ellenzéki pártok mindegyike, kivételnélkül hajlandó bizonyos föltételek mellett fölhagyni az obstrukcióval. Mert ha az ellenzék bármely töredéke nem teszi le a fegyvert, ha egymagában kész a harcot ott folytatni, ahol a többi abbanhagyta: akkor az ilymódon létrejött részleges béke nem éri meg ráforditott időt és fáradtságot s végső eredményében nem vezethet másra, mint a politikai helyzetnek még nagyobb összekuszálására.

Az ellenzéki sajtó napok óta ugy tüntette föl a dolgot, mintha az ellenzéki pártok egymásközt hamar és könnyen meg egyezhetnének; mintha a béke után való közös epekedés eltüntetné azokat a mély elvi és személyi természetü szakadékokat, amelyek, főleg a Kossuth és a Justh vezetése alatt álló 48-as és függetlenségi pártok között tátonganak.

Ámde kiderült, hogy az ellenzéki sajtó e hiresztelése önámitás volt, nem egyéb. A közreadott fél' ivatalos jelentés szerint éppen azért nem lát a kormány „szilárd alapot“ arra, hogy az ellenzékkel „közvetlen tanácskozásba bocsátkozzék“, mert az ellenzéki pártok, az erre forditott veritékes munka és sziszifuszi fáradtság dacára nem voltak képesek a béke árára nézve egymás közt megegyezni Az ellenkező hiresztelés tehát nem volt egyéb jámbor óhajtásnál, vagy oly események előlegezésénél, amelyek — ismételjük őszinte sajnálatunkra — be nem következtek.

A mi csalódásunknál bizonyára sokkal nagyobb és fájdalmasabb azoknak a kiváló férfiaknak a csalódása, akik a békeakció szálait szőttékfonták s akik — nemes hazafiság sugallatát követve — minden tőlük telhetőt elkövettek, hogy az ellenzéki pártok széthuzó, sőt egybenmásban ellentétes kivánságait és törekvéseit egy kalap alá hozzák.

Ha sziszifuszi munkájuk nem sikerült is, az ő érdemük nem kisebb, sem a mi őszinte elismerésünk tiszteletreméltó, ideális törekvéseik iránt.

A többség a harcot nem kereste, de felelős lévén az ország ügyeinek viteléért, a nemzeti munkapárt a rákényszeritett harcok elől önérzete, a többségi elv s a kezére bizott nagy nemzeti érdekek sérelme nélkül ki nem térhet.

Maculatura papiros igen jutányosan kapható a kiadóhivatalban.

Üldözzék az élelmiszerhamisitókat!

(A Hétfő riportja.)

Az élelmiszerhamisitók ellen ujabb akció készül, azonban hiábavaló minden igyekezet, amig ezt a becstelen nációt a kihágási biró aránylag szelid paragrafusai elé állitják. A törvény, amely alapelvül tüzte ki az ember testi épségének, vagyoni biztonságának védelmét, főbenjáró bünnek veszi, ha az egyik polgártárs ciankálit kever a másik italába, azonban — sajnos — még mindig nem a királyi ügyész veszi kezelés alá azt a himpellért, aki;

glicerines, anilinnal preparált italt állit elébem és a lőrejét bornak nevezvén, rengeteg drága árat merészel érte követelni;

aki végeladáson vásárolt kocsikenőcscsel és csirizmaradékkal vonja be a gipszport, amit tarhonya cimén kebelezek be a magyaros ételrend dicsőségére;

aki az épitkezési kedvet fölhasználva, az ócska házak lebontásánál megmaradt poloskás téglákat őrli meg s „én vagyok a paprikanagytermelő király“ üde fölkiáltással huszezer holdas paprikaföld közepén véteti le magát valami züllött piktorral;

aki hizlalt cipőfelsőrészeket és altisztektől levetett baka-bakkancsokat alakit át finom rendezésben vendéglői étellé, fölruházván — polgári lojalitásra számitva — különféle fejedelmi és nagyhercegi nevekkel s a szinszerüség kedvéért leöntve olyan lével, amely margarinban oldott öreg orvosság-maradékok titkát leplezi;

aki . . . minek is mindezt folytatni, amikor az életnek minden téren való elfajulása közben nem annyira a méreg eszi az embert, mint inkább az ember eszi meg a mérget ezer változatban és fizeti a négyszeresre, ötszörösre szökött árakat anélkül, hogy közhirré volna téve, miért lett drága a kékitő, az oldott keményitő (ujabb természettudományi kutatások szerint: tej), miért kell ujabb véráldozatot hoznunk a hadseregnek azzal, hogy ismét mi vásároljuk vissza a bakkancstalpakat, amikkel a hadvezetőség egykor a hazai ipart támogatta?

A főváros élelmiszervizsgáló intézetének egy havi statisztikája szerint tejből egymagában 4353 mintát vettek vizsgálat alá, amelyek közül 1827 nem felelt meg az előirásnak. A tejhamisitás rendszerint vizzel történik, volt azonban több olyan eset is, amikor lefölözéssel és vizezéssel egybekötött lefölözéssel hamisitották a tejet. A vizzel való hamisitás néha igen nagy mérveket öltött és előfordult olyan eset is, amikor a tej tizenkilencszeres mennyiségü vizzel volt hamisitva.

Nem az ellenőrzés hiányát akarjuk itt fölpanaszolni, hiszen az megvan Budapesten épp ugy, mint Aradon, ellenkezőleg statáriumot kérünk. Tessék az élelmiszerhamisitások ügyét áttenni a büntetőbirósághoz s ahogy a gyomorba szurt bicskázó, visszaesés esetén fegyházat kap, részesüljön ugyanebben a büntetésben az is, aki a gyomor épsége ellen hamis élelmiszerekkel követ el becstelen merényletet.

Aradi állami tisztviselők a pénzügyminiszter előtt.

(A Hétfő riportja.)

A „Függetlenség“ vasárnapi száma foglalkozott az aradi állami tisztviselők mozgalmáról, hogy küldöttségileg tisztelegni fognak *Tisza* István grófnál aki őket a pénzügyminiszter elé vezeti, hogy Aradnak a II. tisztviselői lakbérosztályba emelését kérjék. Az állami tisztviselők küldöttsége vasárnap este utazott Budapestre. Hétfőn délelőtt felkeresik a Házban Arad országgyülési képviselőjét, *Tisza* István grófot s az ő vezetése alatt *Lukács* László pénzügyminiszternek átnyujtják emlékiratukat.

A memorandumot Krenner Miklós dr. tanár nyujtja át a pénzügyminiszternek. A küldöttség tagjai a következők: Dániel Péter jószágigazgatósági számellenőr, Vadassy József jószágigazgatósági felügyelő, Krenner

Miklós, Jankó Gyula, Metzger Gyula és Schweigert Péter.

A küldöttség a miniszter válaszával még hétfőn este érkezik vissza Aradra.

Chorin Ferenc Aradon.

Fogadtatás a vasutnál.

(A Hétfő riportja.)

Chorin Ferenc tegnap este 7 órakor Aradra érkezett. Hivatalos fogadtatásban volt része, mint rendszeresen azoknak, akiknek neve többet jelent egy személynévnél, akiknek az egész nemzet életére kiható egyéni sulyuk van.

És Chorin Ferenc, Aradvárosának ez a nagytehetségü szülöttje, a magyar gyáripar mai vezére azok közül való.

A fiatal aradi fiskalis lankadatlan szorgalommal, páratlan tudással dolgozik egy szebb jövendő érdekében s felismerve a magyar politikai élet küzdelmeinek meddőségét, egyedül lép arra az utra, amely egyedül vezet a boldoguláshoz: *a nemzeti vagyon gyarapitásához* vezető utra, egy pillanatra sem tévesztve szem előtt a legszélsőségesebb alkotmánytiszteletet.

Ez a két szempont vezeti egy tartalmas életen át, melynek egy mozaik-darabját élvezik azok, akik ma este 6 órakor az aradi Kereskedelmi és Iparkamara székházában meghallgatják a Gyáriparosok Országos Szövetségének nagynevü elnökét.

Chorin Ferenc fogadtatásáról az alábbi tudósitásunk számol be:

Chorin Ferenc vasárnap este a hét órai gyorsvonattal érkezett Aradra. Az állomás peronján a város előkelőségei fogadták a nagy vendéget. Ott voltak: Fábry Sándor dr., Zerkovitz Rezső, Éles Ármin, Éles Géza dr., Kádas Kálmán, Zima Tibor, Faragó Rezső, ifj. Varjassy Lajos, Kneffel Károly, Gruber István, Bányász Henrik, Walder József, ifj. Chorin Ferenc, Dörner János, Kopp János, Fodor Ferenc, Funkelstein József, Szathmáry Károly, Somló Ármin dr., Steinhardt Gyula dr., Vajda István dr., Steigerwald Alajos és Pécskán Gergely.

A vonat berobogása után Kádas Kálmán főjegyző a következő szavakkal üdvözölte Chorint a város közönsége nevében:

Méltóságos Uram! Arad szabad királyi város közönsége nevében mély tisztelettel és örömmel üdvözlöm méltóságodat, aki bár régen eltávozott körünkből, de akit, mint e város érdemekben gazdag fiát, ma is és a jövőben is mindenkor a magunkénak fogunk tekinteni. Méltóságod a távolban sem feledte szeretett szülővárosát, melyhez annyi kellemes emlék füzi, mindenkor szivén viselte annak fejlődését, haladását, örömmel töltötte el nemes lelkét, ha e városról szépet és jót hallott. Amidőn most viszontlátni szerencsénk van, ismételten szivből üdvözöljük méltóságodat és kivánjuk, hogy e rövid idő alatt is, amit szerény körünkben tölteni fog, magát a lehető legkellemesebben érezze. Isten hozta méltóságodat.

Utána Chorin meleg szavakban köszönte meg a fogadtatását. Most ugymond egyik régi vágyamnak tettem eleget, amikor negyven évvel előbb elhagyott szülő városomat meglátogathattam, s személyesen megköszönhetem azt az üdvözlést, melyben a város közönségének küldöttsége, politikai pályámnak negyvenéves évfordulója alkalmával részesitett.

A fogadtatás után a társaság hosszu kocsisorban vonult a Központi szálloda elé. Innen a vendégek a szinházba mentek, ahol diszelőadás volt.

A szinház után a Központi étteremben vacsora volt, melyen vendégeink az éjféli órákig a legjobb hangulatban voltak együtt.

Országos viadal Aradon.

Facinek rekordot javit.

(A Hétfő riportja.)

Sok huza vona után rendezte meg az ATK őszi országos athletikai viadalát, melynek legjelentősebb eseménye, hogy *Faczinek ma megjavitotta a magyar rekordot 2 angol mérföldon 10 p. 11 4/10 mp.-re.*

Az eredmények egyébként jók voltak s részletezve igy festenek:

60 yardos ifjuságí sikfutás: 1. Oláh István ATK. 7.1 mp.

100 yard 2 előfutam után: 1. Wissner F. BEAC. 10.4 mp.

Sulyemelés 30 kgr. 1. Zalay S. 50 emelés ATK.

120 yardos gátfutás. 1. Mészáros B. 17.2 mp. ATK.

1. angolos sikfutás. 1. Weiszthausz M. 4 p. 45.2 mp. BEAC.

Távugrás (handicap). 1. Steinfeld J. ATK. 90 cm. előny 6.63 m.

Egynegyed angolos sikfutás. 1. Wiessner BEAC. 53.

Gerelyvetés (előnyverseny). Zalay ATK. 61 m.

2 angol mértföldes sikfutás. Faczinek Ferenc PTE. 10 p., 11.4 mp.

M. A. Sz. képviselője Trinksz Temesvár. Szél Ernő vándordiját a B. E. A. C. nyerte 18 ponttal. II. A. T. K. 4 pont.

Magyary Ferencz meghalt.

(A Hétfő riportja.)

Aradváros tipikus, általánosan ismert polgárának egyik legtiszteletreméltóbb alakja: *Magyary* Ferenc gépgyáros tegnap délben meghalt. A halál ugyszólván meglepetésszerüen szólitotta el az élők sorából, noha az utóbbi években sokat gyöngélkedett.

A mult hét szerda estéjén együtt volt egész családjával s kedélyesen kártyázott. játék közben annyira jól érezte magát, hogy a családias összejövetelt tegnap este meg akarta ismételni. Többször is hangoztatta, hogy vasárnap este föltétlenül eljöjjön mindenki.

És a rokonság ezen az estén már a derék öreg ur ravatalát állta körül.

Magyary Ferenc, aki 65 éves volt, régebbi keletü idegbajban szenvedett. Szerdán este ismét meglepték az ideggörcsök, a család azonban nem hitte, hogy ezuttal tragikus végü lesz a baj!

Tegnap *agyvérömlés* állott be s ez okozta a halált. A beteg elvesztette eszméletét s ma déli féltizenkét órakor kiszenvedett.

Magyary Ferenc 65 éves volt. Halála különösen az aradi függetlens gi és 48-as pártra jelent nagy veszteséget, amelynek évtizedeken át rendithetetlen tagja volt. Polgártársai bizalmából évtizedeken át benn ült a törvényhatósági bizottságban, azonkivül a kereskedelmi- és iparkamara levelező tagja s az aradi lövészegylet tb. főlövészmestere volt.

A család iránt, amely a mult évben vesztette el az ifjan elhunyt *ifj. Magyary* Ferencet, városszerte általános a részvét.

Magyary Ferencet holnap kedden délután 3 órakor temetik a Zrinyi-utcai gyászházból.

Az aradi filharmonikusok Liszt-ünnepélye.

(A Hétfő riportja.)

Az aradi Liszt-ünnepély 200 koronát jövedelmett a Budapesten felállitandó Liszt-szobor javára. Ezt az összeget az ünnepélyt rendező aradi Filharmonia Egyesület 400 koronára kerekitve ki Thomán professzor utján juttatta el a szoborbizottság elnökéhez, gr. Zichy Gézához.

Szinfonikus bérleti hangversenyeit vasárnap d. u. 5 órakor kezdi meg az Aradi Filharmonia Egyesület zenekara Zellner Sándor karmester vezetésével a Fehér Kereszt szálló nagytermében. Müsora lesz Berlisz, Beethoven, Saint-Saeus és Liszt egy-egy müve. Jegyek 6—2 kor. árban kaphatók Scherhag H. és Fia üzletében, (Andrássy-tér 14. sz.) Bérelni már nem lehet, minthogy a bérlők jegyzéke már lezáratott. A bérlők száma különben körülbelül megközeliti a tavalyit, mintegy 2000 koronát meghaladó bérletösszeg gyült egybe.

Előadás a nőkérdésről.

(A Hétfő riportja.)

Az aradi Társadalomtudományi Társaság előadásainak sorozatát vasárnap nyitotta meg a városháza tanácstermében, mely alkalommal Dr. *Polányiné Stricker* Laura a nőkérdésről tartott előadást szép közönség előtt.

Krenner Miklós dr., a Társadalomtudományi Társaság aradi csoportjának elnöke rövid szavakban méltatta az aradi csoport által rendezendő felolvasások kulturális és társadalmi céljait, majd felkérte Dr. *Polányinét* az előadás megtartására. Az előadónő mindjárt már a pódiumra való léptekor megnyerte a hallgatóság szimpatiáját. Hosszabb beszéd keretében ösmertette a nők társadalmi helyzetét, mely amióta a gépek az emberi erők produktivitását nagyrészt elvonták, különvált osztályt képez s a nők ugyancsak külön gazdasági harcot képeznek.

A gépek által beállott uj termelési rendszer s a mai kapitalizmus csupán annyit változtat a nők helyzetén, hogy már a maga érdekében is kezdi alkalmazni a

A világhirü „Salamander"-cipők kizárólag csakis urak és hölgyek részére 16 kor. 50 fill. és 20 kor. 50 fill. árban kaphatók

Weinberger János kizárólagos cipőraktárában Arad, Andrássy-tér 20.

Telefon szám 312. Telefon szám 312.

női munkaerőt azért, mert annak a férfi bérénél jóval kevesebbet kell fizetni.

Azt mondják az ellenpártról, hogy a nő a férfinél ugy testben mint szellemiekben alsóbbrendü lény s ha ilyeneknek jogot s szerepet adunk, nevetségessé tennék az államot. Előadó bebizonyitja ez érvek ellenkezőjét, mert — ugymond — neveljék a nőket ugyanazon tudományos s egyébb pályákra mint a férfiakat, emeljék ki a nőt a háztartás mással pótolható gondjai közül, hiszi, hogy a nők osztálya mindenben párhuzamos lépést tud tartani a férfiakéval.

Majd ösmerteti a mai nőmozgalmakat s felhivja a hallgatóságot egyes részletkérdések megvitatására. Miután felszólaló nem jelentkezett, *Szudy* Elemér lapszerkesztő mondott meleghangu köszönetet a előadónő magas szárnyalásu szép beszédeért.

Osztrák vereség.

A magyar válogatott csapat győz 2:0 arányban.

(A Hétfő telefonjelentése.)

Budapestről jelenti tudósitónk: A *F. T. C.* pályája talán soha annyi sok embert nem fogadott be, mint tegnap délután, amikor a magyar és osztrák válogatott csapat mérte össze erejét. A nézőközönség száma közel *harmincezerre* tehető.

Dewitt, a Genfben élő angol foo tball-kapacitás, aki a biró szerepét betöltötte, pontban fél 3 órakor adott jelt a küzdelem megkezdésére. A játék heves tempóban, igen változatos kilátásokkal folyik. Végre a magyar csapat *11-eshez* jut, amit Botnár goallá értékesit.

A más odik félidő ugyancsak a magyar csapatnak hozott egy goalt s igy az eredmény *2:0* a magyarok javára.

— **Perzsaszőnyeg raktáram** Weitzer János-utcában, leányiskola épületében — főpostával szemben — megnyitottam. Tisztelettel: *Schwarz* Zsigmond.

Titokzatos szerelmi dráma.

Gyilkos és öngyilkos kisérlet.

Vér az épülő kultur-palotában.

(A Hétfő riportja.)

Titokzatos ügyben folytat nyomozást az aradi rendőrség.

Vasárnap este hét óra tájban megjelent az aradi rendőrségen Ujak Erzsébet 23 éves cselédleány, ruháját egész átitatta a vér, mellén könnyebb lőseb volt s a leány a vérveszteségtől egészen elgyengülve a következő hihetetlennek látszó történetet adta elő:

— Tegnap, szombaton este kilenc órakor, — ugymond — találkoztam vőlegényemmel, Szecskó Dezső villanyszerelővel. Elmentünk a moziba s azután pedig lementünk a parkba. Késő re járt már az idő, amikor a hideg ellen bementünk az épülő kulturpalota falai közzé. Itt egyszerre megölelt Szecskó s erre két revolver lövés dördült el. Megijedtem, kiszakitottam magam szeretőm karjai közül s kiszaladtam az utcára. Itf észrevettem, hogy a mellem vérzik. Ekkor Szecskó elmondotta, hogy ő akart agyonlőni s hogy önmagát is fejbe lőtte. Majd elmentünk a Fekete Bárányba, ahol szobát béreltünk. Itt tartózkodtunk ma este hat óráig, Ekkor Szecskónak azt mondottam, hogy haza megyek. De nem mertem rokonaimhoz menni, mert a bluzom csuppa vér, és ezért jónak láttam a rendőrségre jönni.

A leány vallomását *Vida* Vilmos ügyeletes tiszt jegyzőkönyvbe vette, majd detektivet küldött ki a fiatalember keresésére s a leányt a kórházba küldötte.

Kilenc óra lehetett amikor Rasztig detektiv telefonon jelentette, hogy a gyilkos fiatalembert megtalálta Szél-utca 5 szám alatt levő lakásán. Az inspekciós tiszt *Kabdebó* György doktorral kiszált Szecskó lakására, ahol a fiatalembert ágyában találták. Szecskó halántékon lőtte megát s az ágy sebétől tele volt vérrel. Sebe nem életveszélyes, minthogy a golyó a homlokcsontjában megakadt. Elmondotta, hogy közös elhatározással lettek öngyilkosok s azért is nem jelentette az esetet a rendőrségen, mert azt gondolta, hogy mindketten hamarosan felgyógyulnak. Kabdebó dr. mentőkocsin a hórházba szállittatta.

A rendőrség folytatja a nyomozást annak megállapitásáért, tényleg közös elhatározással, akartak-e megválni az élettől?

VESZEK
vagy más tárgyakra átcserélek
zálogcédulákat
tört aranyat, ezüstöt, gyémántot
— és brilliáns tárgyakat —
Deutsch Izidor
órás és ékszerész
Weitzer János-u Minorita-palota.
Arad legnagyobb óra- és ékszer raktára. Legolcsóbb bevásárási forrás. **Telefon 438.**

A szép Rózsika regénye.

Romantikus leányszöktetés a Mikes Kelemen-utcából.

(A Hétfő riportja.)

Idestova minden történet megváltozik már, elér régi sablonjától. Talán a mezők liliomát sem ugy ruházza már a jóistenke, mint azelőtt. A Mikes Kelemen-utcában legalább is ugy tudják, hogy ez már másképpen történik. Nagyon érdekes és friss esemény világositotta fel a Mikes Kelemen-utcai közfelfogást. Eltünt egy nagyon szép leány ebből az egyszerü utcából és a Mikes Kelemen-utcai liliomot bizony egy puha, öblös automobilban ruházta fel szerelmes lovagja.

A regényes történet szereplője a legcsinosabb, a leggavallérabb aradi fiakkeres volt, aki valamikor a saját passziójából hajkurászta a legtüzesebb lovakat. A régi világból még mindig tekintélyes vagyon, a régi szilajság s a lovak inánti rajongás maradt meg Igy lett V. Feriből snájdig, gummirádlis fiákkeres És ámbátor feleséges ember volt már, mégis mélyen nézett egy Mikes Kelemen utcai kislány szemébe. F. Rózsika a szép leány. nevelt leánya egy korcsmárosnak. Természetes, hogy hallani sem akartak a feleséges ember szerelméről. S hozzá még vallásbeli külömbség is volt a szerelmesek között.

A tilalom nem fogott. A napokban eltünt a szép Rózsika A varrógépe mellett ült, mikor egyszercsak felállt, kiment az utcára. A férczelő pamut, meg a centiméter a nyakában lógott, mintha csak a szomszédba menne. És nem tért vissza többé.

Nevelő szülei kutattak utána s most tudták meg, hogy nagyon romantikus körülmények között a szerelmes férfi szöktette meg a leányt. A tulsó utcasarkon várt reá gummirádlissal. Karjaiba kapta a leányt és robogtak fel a Szabadság térre. Itt már tüsszögve áltt egy ablakos, zárt automobil. A fiatalok beültek s pár pillanat mulva elhagyták a várost. A soffőr csak bámult, mikor a csabai pályaudvaron a borzas, egyszál ruhás leány helyett egy fátyolos, talpig kabátos, prémes, elegáns hölgy lépett ki az autóból. Utközben öltözött át. A szerelmes férfiu ugyanis előre gondoskodott az összes ruhákról s egy nagy bőröndben már elhelyezte előre a kelengyét az automobilban.

A csabai pályaudvarról a legközelebbi vonattal elutazott a szerelmespár s már jött tőlük egy képeslap Amerikából. A szöktetés — kétségkivül nagyon ötletes volt, mintául szolgálhat a mozi filmgyárosainak is. Olyan regényes és ötletes volt ez a szöktetés, hogy — a férfi elhagyott felesége nem is tudja eléggé méltányolni.

Felelős szerkesztő: B. BÁLINT IMRE
KIADJA A „HÉTFŐ" KIADÓTÁRSASÁG.

URÁNIA SZINHÁZ.

Hétfőn, november 6-án.

A dohánygyári leány. Dráma.

Előadások d. u. 5-tól este 11-ig.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., II. hely 60 f., IV. 40 f., V. hely 20 f.

Egy 4 HP. Langen & Wolf-féle gázmotor igen olcsón eladó.
Bővebbet a kiadóban.

"HÉTFŐ"
az összes papirkereskedésekben, dohánytőzsdékben és a rikkancsoknál kapható.
ÁRA 6 F.

Alapitva 1902-ben
Megnyilt IGAZ SÁNDOR uj ékszer üzlete
Andrássy-tér, Minorita-palota. Állandó nagy választék modern ékszer, ezüstnemü és finom órákban. Külön helyiségben I-ső rendü china ezüst áruk.
Szolid, szabott árak.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Hétfő: Orfeusz az alvilágban, operett. (C bérlet.)

Kedd: Hölgyek örömre, bohózat. (A bérlet.)

Szerda: Milliárdos kisasszony, operett. (B bérlet.)

Csütörtök: Kis gróf, operett. Bemutató előadás. (C bérlet.)

Péntek: Kis gróf, operett.

Szombat: Kis gróf, operett.

* **A dohánygyári leány.** Ritkán tapasztalható nagy sikere van az Uránia hatalmas társadalmi drámájának. Ebben a sikerben kétségtelenül nagy része van annak a minden embert érdeklő témának, amely körül a kis dohánygyári leány története lejátszódik. A világvárosok legsötétebb betegsége és hatóságok által erélyesen üldözött rákfenéje a leánykereskedelem, amely hálóját ravaszul, sőt ha kell, erőszakkal is kiveti azokra a szerencsétlen teremtésekre, akiket sorsuk, elhagyatottságuk és szegénységük valósággal kiszolgáltat a gonosz lelkű lélekkufároknak. Általános emberi érdekű történet éppen ezért a kis dohányárus leány szerelmi regénye. Fanny, a szép dohánygyári leány még szerencsésen kerül ki a fertő széléről, mert szerelmese, a gyáros fia megtudja szabadítani kínzóiból, akik brutális erőszakkal kényszeritenék bűnös életre. Óriási érdeklődés fogadta az Uránia szociális jelentőségű darabjának bemutatását és minden előadáson zsúfolt nézőtér nézi végig feszült figyelemmel a kis Fanny szenvedéseit.

NYILTTÉR.

Tyukszemétől mindenki megszabadul a Hajós-féle Anagalinnak használata által, nem piszkit, nem ragadós, kezelése igen egyszerű. Ára egy üvegnek utasitással együtt **70 fillér.**

Láb- és kézizzadás azonnal és teljesen elmúlik, ha az izzadó részeket **„Peppo"**-val ecseteljük. A mirigyeket kiszárítja, a váladékot megszünteti és tökéletesen szagtalanitja. Egy üveg ára utasitással **1 K.**

Poloskák kiirtása a legmegfelelőbb módon és teljesen **„Phenolsav"**-val eszközölhető. A bútorokat nem rontja a poloskának még a petéit is kiirtja. Szaga nem kellemetlen kezelése rendkivül egyszerű. 1 üveg **70 fill.**

Fekete hajfestő a **„Melogen"** legjobb. Egy pár perc alatt bármely hajat, vagy bajuszt a legszebb állandó fekete szinre lehet festeni anélkül, hogy a szint le lehetne mosni. Ára **2 K.**

Kitünő amerikai gummi a **„Niter"** 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 kor.**

Fenti szerek kaphatók egyedüli készitőnél:

Hajós Árpád gyógyszertárában, — **Andrássy-tér 22. sz.**

(A megyeházzal szemben.)

KÖHÖGÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle pemetefű cukorkáknál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van

1694

Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a **RÉTHY** név

1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható.

Nők legforróbb vágya szépnek lenni.

Ezt legkönnyebben érhetik el a Hajós-féle

Aradi Ibolya-Creme

használatával. Meglepő gyorsan tüntet el szeplőt, májfoltot, bőrvörösséget és mindennemü arctisztátlanságot. **Ára egy tégelynek 1 korona. 1 darab Ibolya-creme szappan 70 fillér. 1 doboz Aradi Ibolya Hölgypor 1 korona 20 fillér. 1 üveg Ibolya-tej 1 korona.**

— Kapható a készitőnél: —

Hajós Árpád gyógyszertárában,

Arad, Andrássy-tér 22. A megyeházzal szemben.

Az ország minden nagyobb gyógyszertárában, drógueriájában, és illatszer kereskedésében.

Tisztitsd csak

Globus

Tisztitó kivonattal

a világ legjobb fémtisztitószere

4 HP. gázmotor

Langen és Wolff-féle, a legjobb karban helyszüke miatt

azonnal eladó.

Cim a kiadóhivatalban

ALVATOR

GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK

UTÓLÉRHETETLEN TARTÓSSÁGU!

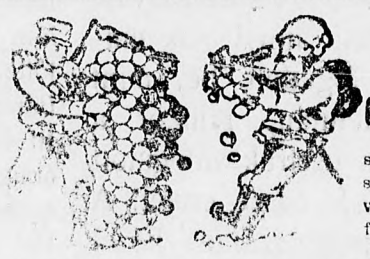
MINDENÜTT KAPHATÓ

Franczia, angol és német nyelvből

alapos s legujabb módszer szerinti oktatást nyujt kezdők és haladóknak házban és házon kivül

Kosztolányi Imréné, Szabadság-tér 13

I. emelet, ajtó 14 szám.



Szőlő-oltványokat

szállit amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban **fajtisztaságáért** jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbizhatóbbnak ismert

KISKÜKÜLLŐMENTI ELSŐ SZŐLŐOLTVÁNY TELEP

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.**

Medgyes 15. sz. (Nagykükülló-megye.)

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szóbeli, mint irásbelileg bizonyságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbizhatóságáról.

Zlinszky István és Társa nyomása, Arad Deák Ferenc utca 2 (Gerner és Wirth festékével, Sp...)